



Rada
Evropské unie

Brusel 17. února 2026
(OR. en)

15928/25
COR 1

Interinstitucionální spisy:
2025/0162 (NLE)
2025/0163 (NLE)

AELE 106
CH 61
MI 956

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: Protokol k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, kterým se vytváří společný prostor bezpečnosti potravin

Strany P/EU/CH/CFSA/cs 8 a P/EU/CH/CFSA/Příloha I/cs 41 se nahrazují příloženými stranami.

V této oblasti může Švýcarsko nadále uplatňovat ustanovení švýcarského práva za těchto podmínek:

- i) Švýcarsko povoluje uvádět na trh potraviny a krmiva povolené v Unii, které obsahují náhodná nebo technicky nevyhnutelná stopová množství materiálu, který obsahuje geneticky modifikované organismy, sestává z nich nebo je z nich vyroben, nepřekračující prahové hodnoty stanovené v právu Unie, při jejichž překročení musí být tyto potraviny nebo krmiva označeny jako potraviny nebo krmiva obsahující geneticky modifikované organismy, sestávající z nich nebo z nich vyrobené;
 - ii) Švýcarsko povoluje uvádění na trh a používání krmiv vyrobených z geneticky modifikovaných organismů, které byly povoleny v Unii;
- b) dobré životní podmínky zvířat, včetně minimálních norem pro ochranu zvířat chovaných pro hospodářské účely, ochrany živých obratlovců během přepravy a souvisejících činností, jakož i některé požadavky na povinné označování.

V této oblasti může Švýcarsko nadále uplatňovat ustanovení švýcarského práva:

- i) týkající se ochrany zvířat chovaných pro hospodářské účely;
- ii) týkající se přepravy zvířat uvnitř jeho území, včetně tranzitu jatečného skotu, ovcí, koz, prasat, koní a drůbeže, a stanovující, že tento tranzit je povolen pouze po železnici nebo letecky;

a včetně právních aktů přijatých na základě tohoto nařízení, které byly začleněny do 31. prosince 2024.

Pro účely tohoto protokolu se ustanovení uvedeného nařízení upravují takto:

v čl. 1 odst. 3 se doplňuje nová věta, která zní:

„Švýcarsko může nadále uplatňovat ustanovení svých právních předpisů týkající se přepravy zvířat uvnitř Švýcarska, včetně tranzitu jatečného skotu, ovcí, koz, prasat, koní a drůbeže, a stanovující, že tento tranzit je povolen pouze po železnici nebo letecky ve Švýcarsku.“

57. 32009 R 1099: Nařízení Rady (ES) č. 1099/2009 ze dne 24. září 2009 o ochraně zvířat při usmrcování (Úř. věst. L 303, 18.11.2009, s. 1),

ve znění tohoto právního aktu:

- 57.1 32017 R 0625: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 (Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1)

a včetně právních aktů přijatých na základě tohoto nařízení, které byly začleněny do 31. prosince 2024.